

Angļu
vārdi, kurus jau

zinām

4500



Sastādījis HARIJS KALNIŅŠ
JURA KARČEVSKĀ mākslinieciskais noformējums

IEVADAM

Apgūstot kādu valodu, lielas pūles sagādā nepieciešamo vārdu apjoma iegaumēšana. Taču, piemēram, daudzi angļu valodas vārdi jau tiek lietoti ikdienā. Šī vārdnīca palīdzēs atjaunot zināmo vārdu krājumu dažu stundu laikā.

Vēsturiski latviešu valoda ir bagātinājusies, atrodoties nepārtrauktā saskarsmē ar citām valodām un kultūrām. Par viduslaiku Eiropas galveno valodu uzskatāma latīņu valoda. Latīņu valodas ietekme angļu un citās valodās ir neapšaubāma un pastāvēja vairākus gadsimtus. 15. un 16. gadsimtā latīņu valoda bija vienīgā vispārāzītā filozofijas un topošo citu zinātņu nozaru valoda; visi svarīgi dokumenti un sacerējumi tapa vienīgi latīņu valodā. Nezinātājiem šī intelektuālu «miruši» valoda bija nesaprotama, taču daudzi latīņu vārdi ar laiku nostiprinājās kopējā leksikā.

Milzums mūsdienu speciālo terminu daudzās pasaules valodās skan gandrīz vienādi, jo to pamatā ir klasisko valodu vārdi. Zinātniskā leksika

saistīta ar latīņu un grieķu valodu gan tieši, gan pastiprināti (franču, angļu un vācu valoda). Medicīnās un juridiskajā terminoloģijā joprojām dominē latīņu valoda, mūzikas terminu izcelsme lielākoties saistīta ar itāliešu valodu.

ASV ekonomikas un zinātnes līderpozīcijas pasaule kopā ar politisko un militāro šis valsts varenību pakāpeniski izvirza angļu valodu par galveno starptautiskās saziņas valodu. Ľoti daudzas strauji augošas darbības sfēras ir pieņēmušas angļu valodu kā vispārātzītu standartu. Vēl vairāk, daudzi angļu vārdi ir kļuvuši saprotami pat tiem, kuri nekad nav mācījušies šo valodu. Amerikānu vārdiņi hi, bye, wow, okay, cool un citi ir ieguvuši starptautiski lietotu vārdu nozīmi.

Šī vārdnīca domāta plašam interesentu lokam, vārdu izvēle saistīs ar domu, ka šos vārdus ir dzirdējis vairākums lasītāju. Protams, starp šiem vārdiem būs arī retāk lietoti, novecojuši vai vēsturiski jēdzieni, kurus būtu nepieciešams zināt.

UZBŪVE

Vārdnīcas pamatā ir angļu vārda rakstības vai izrunas līdziba ar tam atbilstošu vārdu latviešu valodā, kā arī daudzos gadījumos apļajās iekavās kursīviem burtiem iespiestais teksts skaidro attiecīgā vārda lietošanas sfēru, piemēram:

laser [ˈleɪzə] (*fizikā*) lāzers,

vai arī vārda lietošanas sīkāku skaidrojumu, piemēram:

last [la:st] lasts (*tilpuma mērvienība*).

Angļu pamatvārdi sakārtoti alfabēta secībā.

Visiem pamatvārdiem parādita fonētiskā transkripcija.

Homonīmi doti kā atsevišķi šķirkļi, ikvienu no tiem apzīmējot ar mazajiem latīņu burtiem ^a, ^b utt. augšējā labajā stūrī, piemēram:

porter^a [ˈpo:tə] portjē, šveicars

porter^b [ˈpo:tə] porteris, tumšais alus

Ar arābu cipariem apzīmētas dažādās vārda nozīmes, piemēram:

league [li:g]

Aa

abaca [ˈæbəkə]

abaka (*augs un šķiedra*)

abacus [ˈæbəkəs]

1. abaks (*skaitāmie kauliņi*)

2. (*arhitektūrā – kapiteļa augšdaļa*) abaks

abbes [ˈæbəs]

abate, klostera priekšniece

abbot [ˈæbət]

abats, katoļu garīdznieks, klostera
priekšnieks

ABC [,eibi:ˈsi:]

1. alfabēts

2. ābece

3. pamati

4. alfabētisks saraksts

abdomen [ˈæbdəmən]

(*anatomijā*) abdomens, vēderdobums; vē-
ders

A-bomb [ˈeibɒm]

atombumba

aboriginal [,æbəˈridžənl]

aborigēns; aborigēnu-